

U.F.R DE LANGUES  
CENTRE INTERNATIONAL DE LANGUES  
DEPARTEMENT D'ETUDES HISPANIKUES

DATE : 23 mai 2012

HEURE : 13 h 30

SALLE : 405

DUREE : 4 h

DIPLOME : Licence NIVEAU : 3  
CODE : UEF 63  
INTITULE DE L'EPREUVE : H63CEN2  
Civilisation Amérique XX<sup>e</sup>

Epreuve pour DA- DA& ASSIDUS  
(rayer la mention inutile)

NOM DU PROFESSEUR RESPONSABLE : Chloé Tessier  
OBSERVATION DU PROFESSEUR : Aucun document autorisé.

Comentar el texto a partir de los elementos estudiados en clase.

Afortunadamente hay un medio con el cual no se destruye una raza sino que sólo se modifica, y ese medio es la **transformación**. [...] La transformación de la raza indígena es **un remedio** para el país el general.

5 Pero ¿la mezcla de los indios y de los blancos, dirán algunos, no produce una raza bastarda, una raza mixta que hereda los vicios de las otras? La raza mixta respondemos sería una **raza de transición**; así es que desde luego resultaría ya una **generación de blancos superior en número**. Por otra parte, no es cierto que los **mestizos hereden los vicios de las dos razas**, si no es cuando con mal educados.

[...] La resolución acerca de la suerte de los indios debe, pues, tener por punto de partida el hecho de que existen **dos razas diferentes** en México, y hemos creído que el único medio de **salvar los inconvenientes** que resultan es la **unión** : también creemos, y ya lo hemos dicho, que **civilizar a la raza indígena aisladamente es difícil, casi imposible**, y

15 aunque conseguida la civilización, el país quedaría sujeto a todos los **inconvenientes** que trae consigo la presencia de **dos razas**. Queremos, pues, que el **nombre de raza desaparezca** de entre nosotros, no sólo de derecho sino de hecho; queremos que en el

20 país no haya más que **unas mismas costumbres, e iguales intereses**.

Francisco Pimentel, *Memoria sobre las causas que han originado la situación actual de la raza indígena y medios de remediarla*, México, 1864, pp. 234-240.